



LUNETTES LOUPE À LED

(FR) (BE)

LUNETTES LOUPE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

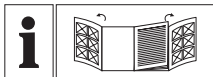
LED-LOEPBRIL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

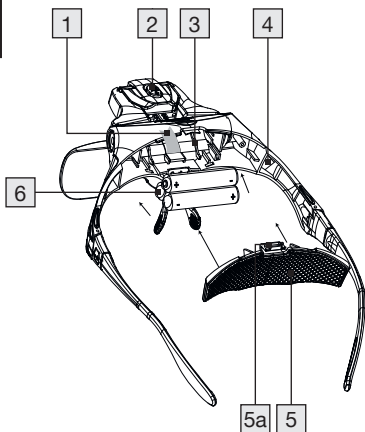
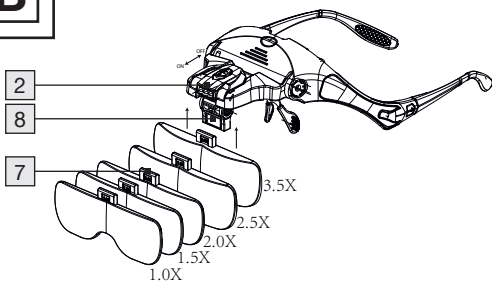
(DE) (AT) (CH)

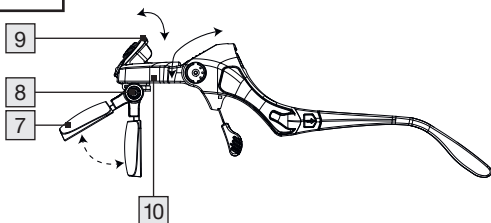
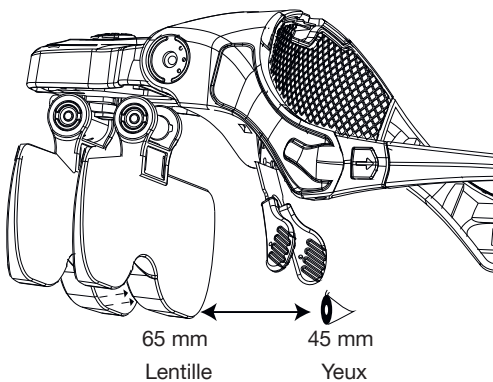
LED-LUPENBRILLE

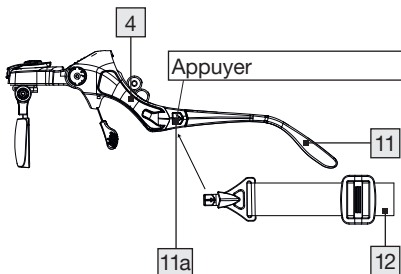
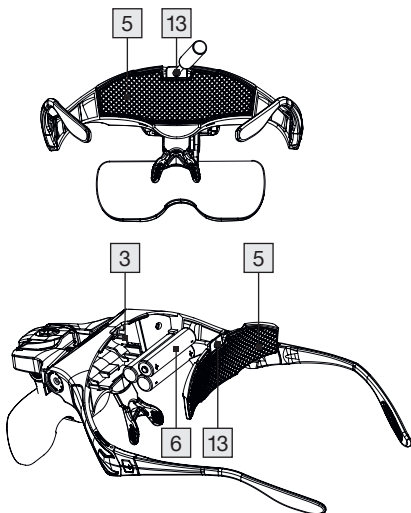
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	26
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	44

A**B**

C**D**

E**F**

Légende des pictogrammes utilisés	Page 6
Introduction	Page 7
Utilisation conforme.....	Page 8
Descriptif des pièces	Page 9
Caractéristiques techniques	Page 9
Contenu de la livraison.....	Page 10
Consignes générales de sécurité	Page 10
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables.....	Page 12
Avant la mise en service	Page 14
Insérer les piles	Page 14
Utilisation	Page 15
Utilisation du produit.....	Page 15
Mise en place du bandeau frontal.....	Page 16
Remplacer les piles.....	Page 16
Dépannage	Page 17
Nettoyage et entretien	Page 18
Mise au rebut	Page 18
Garantie	Page 20
Faire valoir sa garantie	Page 24
Service après-vente	Page 25

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !
	Courant continu/Tension continue
	Le produit répond aux directives européennes appliquées spécifiquement pour ce type de produit.
	Piles fournies
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	À conserver hors de portée des enfants
	Ne pas jeter au feu
	Insérer correctement
	Ne pas déformer/détériorer

Légende des pictogrammes utilisés



Ne pas ouvrir/démonter



Ne pas mélanger des types et des marques différents



Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves



Ne pas charger



Tenir les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.



Ne pas court-circuiter



Veiller à une insertion correcte

Lunettes loupe à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi

fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit permet un grossissement par 1/1,5/2/2,5/3,5 des objets en gardant les mains libres. Les LED intégrées offrent un meilleur contraste ainsi qu'un affichage sans ombre des objets agrandis. Vous pouvez ranger les lentilles de remplacement dans la boîte de rangement. Toute autre utilisation ou toute modification du produit est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut être une source de risques, par exemple de blessures et de détériorations. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme. Le produit est exclusivement conçu pour un usage intérieur. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial, ni à un autre domaine d'utilisation.



Ce produit ne convient pas à l'éclairage des pièces dans le foyer domestique.

● Descriptif des pièces

- 1 Ruban
- 2 Interrupteur
- 3 Compartiment à piles
- 4 Support de tête pour les lunettes-loupe
- 5 Couvercle du compartiment à piles
- 5a Languette
- 6 Pile
- 7 Lentille grossissante (1x, 1,5x, 2x, 2,5x, 3,5x)
- 8 Support de lentille
- 9 Lumière LED
- 10 Support
- 11 Monture de lunettes
- 11a Touche fléchée
- 12 Bandeau frontal
- 13 Vis

● Caractéristiques techniques

Tension de service :	4,5 volts ===
Piles :	3 x 1,5V===, type AAA pile alcaline-manganèse
Puissance nominale :	0,56W
Ampoules :	3 x LED (non remplaçables)
Grossissement/loupe :	1/1,5/2/2,5/3,5 fois
Dimensions :	env. 22,5 x 14,3 x 6,7 cm (L x l x H)

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez vous assurer que le contenu de la livraison est complet, et que le produit ainsi que toutes les pièces sont en parfait état. N'assemblez en aucun cas le produit lorsque le contenu livré n'est pas complet.

1 lunettes-loupe LED

3 piles, 1,5V==, AAA

5 lentilles grossissantes (1/1,5/2/2,5/3,5 fois)

1 boîte de rangement pour les lentilles grossissantes

1 étui de rangement pour les lunettes-loupe

1 bandeau frontal

1 mode d'emploi



Consignes générales de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

■



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE

ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés

des matériaux d'emballage. Le produit n'est pas un jouet.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE ! N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.

- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement montées. Il existe un risque de blessure en cas de montage inapproprié.
- Conservez le produit à l'abri de l'humidité.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES DES YEUX ! Ne jamais se servir du produit pour regarder le soleil ou toute autre source lumineuse. Il existe un risque consécutif de blessures oculaires sérieuses.

-  **PRUDENCE ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un

risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- Le produit doit être rangé dans un endroit obscur.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Le produit risque sinon de se déformer.
- Veillez à que les lentilles grossissantes [7] n'entrent jamais en contact avec des objets coupants ou pointus. Dans le cas contraire, vous risqueriez d'endommager le produit.
- L'ampoule ne peut pas être remplacée.
- Si l'ampoule arrive en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Avant la mise en service

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

● Insérer les piles (voir Fig. F)

- Retirez le couvercle du compartiment à piles **5** en dévissant la vis **13** se trouvant sur la partie supérieure du couvercle du compartiment à piles **5** à l'aide d'un tournevis adapté (non fourni).
- Insérez les trois piles **6** fournies ou neuves dans le compartiment à piles **3**.

Remarque : veillez à ce que le ruban [1] se trouve sous les piles et que les piles soient insérées en respectant la polarité. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [3].

- Appuyez sur le couvercle du compartiment à piles [5] afin de le remettre dans sa position d'origine et de fermer le compartiment à piles [3]. Utilisez pour cela un tournevis adapté (non fourni) et serrez la vis [13] se trouvant sur la partie supérieure du compartiment à piles [5].

● Utilisation (voir Fig. B - D)

● Utilisation du produit

- Basculez l'interrupteur [2] en position « ON » pour allumer le produit (Fig. B).
- Sélectionnez la lentille grossissante [7] comportant le grossissement adapté. Basculez la lentille grossissante [7] dans le support de lentille [8] (Fig. B).
- Réglez l'angle de la lentille grossissante [7] à l'aide du support de lentille [8], l'angle de la lumière LED [9] et du support [10] (Fig. C).

Remarque : réglez l'angle de la lentille grossissante [7] uniquement à l'aide du support de lentille [8], afin d'éviter de rayer les lentilles grossissantes [7].

- Réglez la distance focale adaptée entre la lentille grossissante [7] et les yeux. La distance minimale entre la lentille grossissante [7] et les yeux doit être de 45 mm, et la distance maximale de 65 mm (Fig. D).
- Basculez l'interrupteur [2] en position « OFF » pour éteindre le produit.

● Mise en place du bandeau frontal (voir Fig. E)

- Pressez la touche fléchée [11a] se trouvant respectivement sur le côté de la monture de lunettes [11] afin de retirer la monture de lunettes [11] du support de tête des lunettes-loupe [4].
- Cliquez les deux extrémités du bandeau frontal [12] situées des deux côtés du support de tête des lunettes-loupe [4].

⚠ AVERTISSEMENT ! Ajustez la taille du bandeau frontal [12] avant de le porter.

● Remplacer les piles (voir Fig. F)

- Retirez le couvercle du compartiment à piles [5] en dévissant la vis [13] se trouvant sur la partie supérieure du couvercle du compartiment à piles [5] à l'aide d'un tournevis adapté (non fourni).

- Retirez les piles usagées en vous aidant du ruban [1].
- Insérez trois piles neuves [6] de type 1,5V==, AAA dans le compartiment à piles [3].
Remarque : vérifiez que la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [3].
- Appuyez sur le couvercle du compartiment à piles [5] afin de le remettre dans sa position d'origine et refermez-le en serrant la vis [13] à l'aide d'un tournevis adapté (non fourni).

● Dépannage

● = Problème

⊙ = Cause

○ = Solution

- La lumière LED [9] ne s'allume pas.
- ⊙ Les piles [6] sont usées.
- Remplacez les piles [6] usagées par des neuves (chapitre « Remplacement des piles »).
- ⊙ Les piles [6] ont été mal insérées.
- Vérifiez que la polarité des piles [6] est correcte (chapitre « Insérer les piles »).

● Nettoyage et entretien

⚠ PRUDENCE ! Nettoyez les lentilles grossissantes **7** avec une grande prudence pour éviter des rayures.

- N'utilisez en aucun cas des produits nettoyants caustiques ou agressifs.
- Utilisez un chiffon de nettoyage. Le cas échéant, il peut être nécessaire de l'humidifier légèrement.
- Pour le nettoyage des lentilles grossissantes **7**, utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas.
- Ne jamais immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Si vous n'utilisez pas le produit, veuillez conserver précieusement les lentilles grossissantes **7** dans la boîte de rangement fournie, ceci afin d'éviter les éraflures. De même, rangez les lunettes-loupe dans l'étui de rangement fourni.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :

1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/
80–98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication,

vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les

cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les consignes suivantes :

- o Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 484596_2501) comme preuve d'achat.
- o Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit ou sur une gravure du produit, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.
- o En cas de dysfonctionnement ou de tout autre défaut de l'appareil, contactez d'abord le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
- o Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut et de sa date d'apparition.

o



Sur parkside-diy.com, vous pouvez visualiser et télécharger de nombreux autres manuels. Avec ce QR Code, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez le mode d'emploi dans le champ de recherche. En saisissant le numéro d'article

(IAN) 484596_2501, vous accédez au mode d'emploi de votre article.

● Service après-vente

(FR)

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE)

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 27
Inleiding.....	Pagina 28
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 30
Technische gegevens.....	Pagina 30
Omvang van de levering	Pagina 31
Algemene veiligheidsinstructies...	Pagina 31
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 33
Voor de ingebruikname.....	Pagina 35
Batterijen plaatsen	Pagina 35
Gebruik	Pagina 36
Product gebruiken.....	Pagina 36
Hoofdband aanbrengen	Pagina 36
Batterijen vervangen	Pagina 37
Storingen verhelpen	Pagina 37
Reiniging en onderhoud	Pagina 38
Afvoer	Pagina 39
Garantie.....	Pagina 40
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 41
Service	Pagina 43

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de gebruiksaanwijzing!
	Gelijkstroom/-spanning
	Het product voldoet aan de geldende productspecifieke Europese richtlijnen.
	Inclusief batterijen
	Veiligheidsinstructies Instructies
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Buiten het bereik van kinderen opbergen
	Niet in het vuur gooien
	Niet verkeerd plaatsen
	Niet deformeren/beschadigen

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Niet openen/uit elkaar halen
	Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet opladen
	Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet kortsluiten
	Op de juiste manier plaatsen

LED-loepbril

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat

belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Het product is geschikt voor het uit de vrije hand 1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-voudig vergroten van objecten. De geïntegreerde LED's zijn alleen bedoeld voor een beter contrast en voor een schaduwvrije weergave van de te vergroten objecten. Je kunt de vervangende lenzen opbergen in het opbergdoosje. Andere toepassingen of wijzigingen aan het product gelden als niet doelmatig en kunnen risico's inhouden zoals verwondingen en beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist en ondoelmatig gebruik. Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingsgebieden.



Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Strip
- 2 Schakelaar
- 3 Batterijvak
- 4 Hoofdhouders voor de loepbril
- 5 Batterijvakdeksel
- 5a Riempje
- 6 Batterij
- 7 Vergroterende lens (1x, 1,5x, 2x, 2,5x, 3,5x)
- 8 Lenshouder
- 9 Led-lamp
- 10 Houder
- 11 Montuur
- 11a Pijlknop
- 12 Hoofdband
- 13 Schroef

● Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 4,5 Volt ===

Batterijen: 3 x 1,5V===, type AAA
alkaline-mangaan-batterij

Nominaal vermogen: 0,56W

Verlichtingsmiddel: 3 x led (niet vervangbaar)

Vergroting/loep: 1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-voudig

Afmetingen: ca. 22,5 x 14,3 x 6,7 cm (l x b x h)

● Omvang van de levering

Controleer het geleverde direct na het uitpakken op volledigheid en op de optimale staat van het product en alle onderdelen. Gebruik het product in geen geval als de levering niet compleet is.

1 LED-loepbril

3 batterijen, 1,5V===, AAA

5 vergrotende lenzen (1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-voudig)

1 opbergdoos voor de vergrotende lenzen

1 opbergtas voor de loepbril

1 hoofdband

1 gebruiksaanwijzing



Algemene veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGE- VAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Het product is geen speelgoed.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ PAS OP! LETSELGEVAAR! Gebruik het product niet als u beschadigingen constateert.

- Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd. Bij onjuiste montage bestaat letselgevaar.
- Houd het product uit de buurt van vocht.

⚠ PAS OP! RISICO OP OOGLETSEL! Kijk met het product nooit in de zon of een andere lichtbron. Ernstige oogletsels kunnen het gevolg zijn.

-  **PAS OP! BRANDGEVAAR!** Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Het product dient in een donkere omgeving te worden bewaard.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Dit kan leiden tot vervorming van het product.

- Let erop dat de vergrotende lenzen 7 niet met scherpe randen of spitse voorwerpen in aanraking komen. Anders kan dit tot beschadigingen aan het product leiden.
- Het verlichtingsmiddel kan niet worden vervangen.
- Mocht het verlichtingsmiddel aan het einde van zijn levensduur uitvallen, dient het gehele product te worden vervangen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.

- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

● Batterijen plaatsen (zie afb. F)

- Verwijder het batterijvakdeksel [5] door de schroef [13] bovenaan het batterijvakdeksel [5] met behulp van een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) los te draaien.
- Doe de drie meegeleverde batterijen [6] in het batterijvak [3].

Opmerking: let erop dat de strip [1] zich onder de batterijen bevindt en dat de batterijen met de juiste polariteit zijn geplaatst. Deze wordt in het batterijvak [3] aangegeven.

- Druk het batterijvakdeksel [5] in zijn oorspronkelijke positie om het batterijvak [3] te sluiten. Gebruik een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) om de schroef [13] bovenaan het batterijvakdeksel [5] vast te draaien.

● Gebruik (zie Afb. B - D)

● Product gebruiken

- Zet de schakelaar [2] op stand ON in de richting "ON", om het product in te schakelen (Afb. B).
- Kies een vergrotende lens [7] uit met de geschikte vergroting. Schuif de vergrotende lens [7] in de lenshouder [8] (Afb. B).
- Stel de hoek in van de vergrotende lens [7] met behulp van de lenshouder [8], de hoek van de LED-lamp [9] en de houder [10] (Afb. C).

Opmerking: stel de hoek in van de vergrotende lens [7] alleen met behulp van de lenshouder [8] om krassen op de vergrotende lenzen [7] te voorkomen.

- Stel de afstand in tussen de vergrotende lens [7] en de ogen aan de juiste brandpuntsafstand. De minimale afstand tussen de vergrotende lens [7] en de ogen is 45 mm, de maximale afstand is 65 mm (Afb. D).
- Schuif de schakelaar [2] in de stand „OFF“, om het product uit te schakelen.

● Hoofdband aanbrengen (zie Afb. E)

- Druk de aan beide zijden van het montuur [11] aanwezige pijl-knop [11a] in om het montuur [11] van de hoofdhouder voor de loepbril [4] af te halen.

- Klik de beide uiteinden van de hoofdband [12] aan beide zijden in de hoofdhouder voor de loepbril [4] vast.

⚠ WAARSCHUWING! Pas de grote van de hoofdband [12] voor het dragen aan.

● Batterijen vervangen (zie afb. F)

- Verwijder het batterijvakdeksel [5] door de schroef [13] bovenaan het batterijvakdeksel [5] met behulp van een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) los te draaien.
- Haal de lege batterijen eruit met behulp van de strip [1].
- Doe drie nieuwe batterijen [6] van het type 1,5V --- , AAA in het batterijvak [3].

Opmerking: let op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak [3] aangegeven.

- Druk het batterijvakdeksel [5] in zijn oorspronkelijke positie en sluit het door de schroef [13] met behulp van een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) vast te draaien.

● Storingen verhelpen

- = Probleem
- ⊙ = Oorzaak
- = Oplossing

- De led brandt [9] niet.
- ⦿ De batterijen [6] zijn verbruikt.
- Vervang de gebruikte batterijen [6] door nieuwe (zie: “Batterijen vervangen”).
- ⦿ Die batterijen [6] zijn niet correct geplaatst.
- Controleer tijdens het plaatsen van de batterijen [6] op de juiste polariteit (zie: “Batterijen plaatsen”).

● Reiniging en onderhoud

⚠ PAS OP! Reinig de vergrotende lenzen [7] zeer voorzichtig om krassen te voorkomen.

- Gebruik in geen geval bijtende of agressieve reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een reinigingsdoekje. Licht bevochtigen.
- Gebruik voor de reiniging van de vergrotende lenzen [7] een droge, pluisvrije doek.
- Dompel het product in geen geval in water of andere vloeistoffen.
- Bewaar de vergrotende glazen [7] in de meegeleverde opbergdoos als u het product niet gebruikt om krassen te voorkomen en bewaar de loepbril in de meegeleverde opbergtas.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven

Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van

aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw probleem te garanderen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- o Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 484596_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.
- o Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, een gravure op het product, het titelblad van uw handleiding (links onderaan) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- o Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling per telefoon of e-mail.
- o Een als defect bestempeld product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en het moment waarop het is opgetreden franco opsturen naar het aan u doorgegeven service-adres.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden. Met deze QR-code gaat u direct naar parkside-diy.com. Kies uw land en gebruik het zoekmasker om de gebruiksaanwijzing te zoeken. Vul het artikelnummer (IAN) 484596_2501 in om

toegang te krijgen tot de gebruiksaanwijzing van uw artikel.

● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 45
Einleitung	Seite 46
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 47
Teilebeschreibung	Seite 48
Technische Daten.....	Seite 48
Lieferumfang	Seite 49
Allgemeine Sicherheitshinweise ...	Seite 49
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus...	Seite 51
Vor der Inbetriebnahme	Seite 53
Batterien einsetzen	Seite 53
Gebrauch	Seite 54
Produkt verwenden.....	Seite 54
Kopfband anbringen	Seite 55
Batterien wechseln.....	Seite 55
Fehler beheben	Seite 56
Reinigung und Pflege.....	Seite 56
Entsorgung	Seite 57
Garantie.....	Seite 59
Abwicklung im Garantiefall	Seite 60
Service	Seite 62

Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!
	Gleichstrom/-spannung
	Das Produkt entspricht den produkt-spezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Batterien inklusive
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen

Legende der verwendeten Piktogramme

	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten

LED-Lupenbrille

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie

enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt eignet sich für die freihändige 1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-fache Vergrößerung von Objekten. Die integrierten LEDs dienen nur zum besseren Kontrast und für eine schattenfreie Darstellung der zu vergrößernden Objekte. Die Ersatzlinsen können Sie in der Aufbewahrungsbox aufbewahren. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder für andere Anwendungsbereiche vorgesehen.



Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Band
- 2 Schalter
- 3 Batteriefach
- 4 Kopfhalterung für die Lupenbrille
- 5 Batteriefachdeckel
- 5a Lasche
- 6 Batterie
- 7 Vergrößerungslinse (1x, 1,5x, 2x, 2,5x, 3,5x)
- 8 Linsen-Halterung
- 9 LED-Licht
- 10 Halterung
- 11 Brillenbügel
- 11a Pfeil-Taste
- 12 Kopfband
- 13 Schraube

● Technische Daten

Betriebsspannung:	4,5 Volt ===
Batterien:	3 x 1,5V===, Typ AAA Alkaline-Mangan-Batterie
Nennleistung:	0,56W
Leuchtmittel:	3 x LED (nicht austauschbar)
Vergrößerung/Lupe:	1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-fach
Maße:	ca. 22,5 x 14,3 x 6,7 cm (L x B x H)

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile. Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

1 LED-Lupenbrille

3 Batterien, 1,5V $\equiv$, AAA

5 Vergrößerungslinsen (1-/1,5-/2-/2,5-/3,5-fach)

1 Aufbewahrungsbox für die Vergrößerungslinsen

1 Aufbewahrungstasche für Lupenbrille

1 Kopfband

1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Kontrollieren Sie, ob alle Teile sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.

⚠ VORSICHT! RISIKO VON AUGENVERLETZUNGEN! Sehen Sie niemals durch das Produkt in die Sonne oder andere Lichtquellen. Schwere Augenverletzungen können die Folgen sein.

-  **VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Das Produkt sollte in einer dunklen Umgebung aufbewahrt werden.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Vergrößerungslinsen 7 nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen in Berührung kommen. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar!
- Sollte das Leuchtmittel am Ende seiner Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Batterien einsetzen (siehe Abb. F)

- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel [5], indem Sie mithilfe eines geeigneten Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) die Schraube [13] oben am Batteriefachdeckel [5] lösen.
- Setzen Sie die drei mitgelieferten Batterien [6] in das Batteriefach [3] ein.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich das Band [1] unterhalb der Batterien befindet und die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt sind. Diese wird im Batteriefach [3] angezeigt.

- Drücken Sie den Batteriefachdeckel [5] in seine ursprüngliche Position, um das Batteriefach [3] zu schließen. Verwenden Sie einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraube [13] oben am Batteriefachdeckel [5] festzuziehen.

● Gebrauch (siehe Abb. B - D)

● Produkt verwenden

- Schieben Sie den Schalter [2] in Richtung „ON“, um das Produkt einzuschalten (Abb. B).
- Wählen Sie eine Vergrößerungslinse [7] mit geeigneter Vergrößerung aus. Schieben Sie die Vergrößerungslinse [7] in die Linsen-Halterung [8] (Abb. B).
- Stellen Sie den Winkel der Vergrößerungslinse [7] mithilfe der Linsen-Halterung [8], den Winkel des LED-Lichts [9] und der Halterung [10] ein (Abb. C).
Hinweis: Stellen Sie den Winkel der Vergrößerungslinse [7] nur mithilfe der Linsen-Halterung [8] ein, um ein Zerkratzen der Vergrößerungslinsen [7] zu vermeiden.
- Stellen Sie den Abstand zwischen der Vergrößerungslinse [7] und den Augen auf die geeignete Brennweite ein. Der Mindestabstand zwischen Vergrößerungslinse [7] und den Augen beträgt

45 mm, der maximale Abstand beträgt 65 mm (Abb. D).

- Schieben Sie den Schalter [2] in Richtung „OFF“, um das Produkt auszuschalten.

● Kopfband anbringen (siehe Abb. E)

- Drücken Sie die jeweils seitlich am Brillenbügel [11] liegende Pfeil-Taste [11a], um die Brillenbügel [11] von der Kopfhalterung für die Lupenbrille [4] zu entfernen.
- Klicken Sie die beiden Enden des Kopfbandes [12] beidseitig an der Kopfhalterung für die Lupenbrille [4] fest.

⚠️ WARNUNG! Passen Sie die Größe des Kopfbandes [12] vor dem Tragen an.

● Batterien wechseln (siehe Abb. F)

- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel [5], indem Sie mithilfe eines geeigneten Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) die Schraube [13] oben am Batteriefachdeckel [5] lösen.
- Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien mit Hilfe des Bandes [1].
- Setzen Sie drei neue Batterien [6] vom Typ 1,5V $\frac{1}{3}$, AAA ins Batteriefach [3] ein.

Hinweis: Achten Sie auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **3** angezeigt.

- Drücken Sie den Batteriefachdeckel **5** in seine ursprüngliche Position und verschließen Sie ihn, indem Sie die Schraube **13** mithilfe eines geeigneten Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) festziehen.

● Fehler beheben

● = Problem

⊙ = Ursache

○ = Lösung

- Das LED-Licht **9** leuchtet nicht.
- ⊙ Die Batterien **6** sind verbraucht.
- Tauschen Sie die verbrauchten Batterien **6** gegen neue aus (siehe: „Batterien wechseln“).
- ⊙ Die Batterien **6** wurden falsch eingelegt.
- Überprüfen Sie die korrekte Polarität der Batterien **6** (siehe: „Batterien einsetzen“).

● Reinigung und Pflege

- ⚠ **VORSICHT!** Reinigen Sie die Vergrößerungslinsen **7** sehr vorsichtig, um Kratzer zu vermeiden.

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder aggressive Reiniger.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein Reinigungstuch. Feuchten Sie es ggf. ein wenig an.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Vergrößerungslinsen **7** ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Tauchen Sie das Produkt keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, bewahren Sie die Vergrößerungslinsen **7** in der mitgelieferten Aufbewahrungsbox auf, um Kratzer zu vermeiden, und die Lupenbrille in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484596_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

o



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungs-

anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer

(IAN) 484596_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch





PDF ONLINE
parkside-diy.com

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11580B

Version: 06/2025

Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen:

04/2025 · Ident.-No.: HG11580B042025-2

IAN 484596_2501